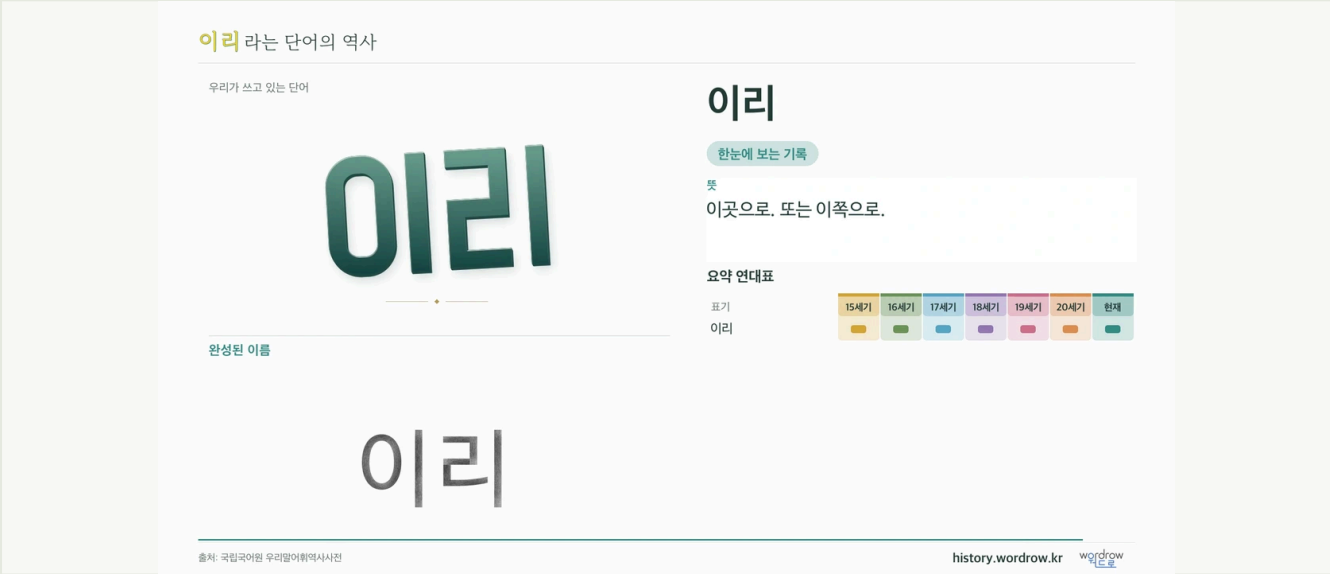
우리말 어휘의 시간을 읽다

이리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이곳으로. 또는 이쪽으로.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
17개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 22자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이곳으로. 또는 이쪽으로.

이리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이리 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이리
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

이리

이리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘이리’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘이리’는 대명사 ‘이’에 '그리', '요리' 등에서 분석되는 '리'가 결합한 것이다.

문헌 속의 이리

전체 용례 17개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1482 금강경삼가해언해 2:49ㄱ

용례 01

문헌 용례

머리예 ᄌᆡ 무티고 ᄂᆞᄎᆡ 흙 무텨 이리 오샤.

현대어 풀이

머리에 재 묻히고 낯에 흙 묻혀 {이리} 오시어.

대응 원문

灰頭土面伊麼來ᄒᆞ샤.

출처 1482 금강경삼가해언해 5:7ㄴ

용례 02

문헌 용례

곧 이리 가면 믌ᄀᆞ과 수플 아래 ᄃᆞ리 ᄎᆞ며 ᄇᆞᄅᆞ미 맑고.

현대어 풀이

곧 {이리} 가면 물가와 수풀 아래 달이 차며 바람이 맑고.

대응 원문

便恁麼去ᄒᆞ면 水邊林下애 月冷風淸ᄒᆞ고.

출처 1496 육조단경언해 중:96ㄴ

용례 03

문헌 용례

師ㅣ 니ᄅᆞ샤ᄃᆡ 므스거시 이리 오뇨.

현대어 풀이

대사가 말하시기를 무엇이 {이리} 오는가.

대응 원문

師曰ᄒᆞ샤ᄃᆡ 什麼物이 恁麼來오.

16세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 18

용례 04

문헌 용례

이리 오마 터니 올디 모ᄅᆞ리로다.

현대어 풀이

{이리} 오겠다 하더니 올지 모르겠구나.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 80

용례 05

문헌 용례

나도 이리 와셔 더 ᄆᆞᅀᆞᆷ도 일히이고.

현대어 풀이

나도 {이리} 와서 더 마음도 잃게 되고.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 150

용례 06

문헌 용례

이리 오고ᄂᆞᆫ 아ᄒᆡᄃᆞ리 다 그립고 ᄀᆞ이업ᄉᆞ니.

현대어 풀이

{이리} 오고는 아이들이 다 그립고 가엾으니.

17세기 이리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리

출처 1669 어록해 개간본 9ㄴ

용례 07

문헌 용례

恁地 이리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1676 첩해신어 초간본 5:2ㄱ

용례 08

문헌 용례

이리 드웁소.

현대어 풀이

{이리} 들어오십시오.

18세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이리

출처 1760 무목왕정충록 8:21ㄱ

용례 09

문헌 용례

산니갈이 이리 오니 내 맛당이 계교로써 사ᄅᆞ잡으리라.

현대어 풀이

산리갈이 {이리} 오니 내 마땅히 계교로써 사로잡으리라.

출처 1764 인과문미타참초 32ㄱ

용례 10

문헌 용례

이리 가쟈 져리 가쟈 쇠채로 치시며 모라 가니.

현대어 풀이

{이리} 가자 저리 가자 쇠채로 치시며 몰아 가니.

출처 1770 학봉김선생행장 25ㄱ

용례 11

문헌 용례

이제 이리 와셔 관빅이 국왕이 아닌 줄을 아라시니.

현대어 풀이

이제 {이리} 와서 관백이 국왕이 아닌 줄을 알았으니.

19세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1840 춘향전 단:11ㄱ

용례 12

문헌 용례

도련님 이리 안즈시오.

현대어 풀이

도련님 {이리} 앉으시오.

출처 1848 삼설기 27장본 3:26ㄱ

용례 13

문헌 용례

과연 이리 오기ᄂᆞᆫ 너의 무리를 아조 업세코ᄌᆞ ᄒᆞ여더니.

현대어 풀이

과연 {이리} 오기는 너의 무리를 아주 없세고자 하였더니.

출처 1858 월봉기 경판33장본 2:24ㄴ

용례 14

문헌 용례

황명을 바다 남방으로 가다가 이리 온 ᄉᆞ연을 베푸며.

현대어 풀이

황명을 받아 남방으로 가다가 {이리} 온 사연을 베풀며.

20세기 이리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이리

출처 1903 토끼전 39ㄱ

용례 15

문헌 용례

ᄂᆡ 맛참 형을 차ᄌᆞ오는 길에 셕즁션를 만ᄂᆞ 이리 왓ᄉᆞ오며.

현대어 풀이

내 마침 형을 찾아오는 길에 석중선을 만나 {이리} 왔으며.

출처 1907 귀의성 상:2

용례 16

문헌 용례

여보 령감 이리 좀 건너 오시요.

현대어 풀이

여보 영감 {이리} 좀 건너오시오.

출처 1911 동각한매 66

용례 17

문헌 용례

쟈 그 안주를 이리 옴겨다 다고.

현대어 풀이

자 그 안주를 {이리} 옮겨 다오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이리 관련 낱말

그리, 요리

이리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이리의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

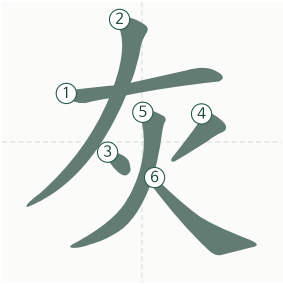
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

灰

뜻·음 재 회

총 6획 · 부수 火





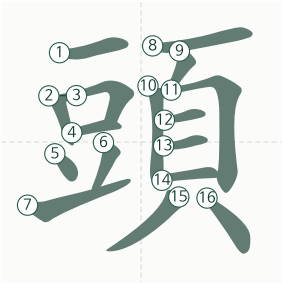
hanja.wordrow.kr/한자/灰/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





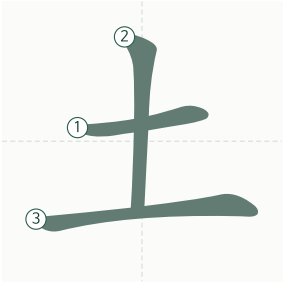
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





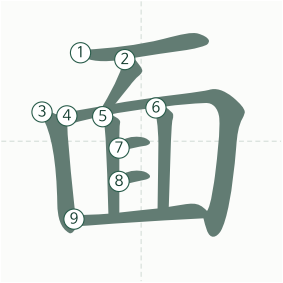
hanja.wordrow.kr/한자/土/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





hanja.wordrow.kr/한자/面/

伊

뜻·음 저[彼] 이

총 6획 · 부수 人





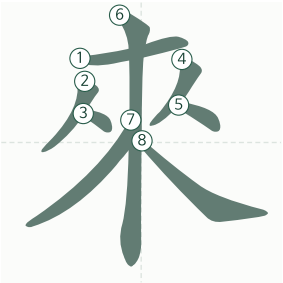
hanja.wordrow.kr/한자/伊/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/來/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 22자

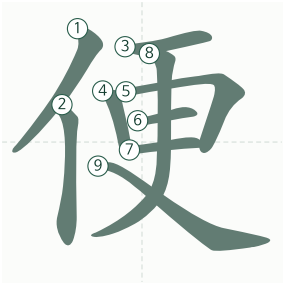
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

便

뜻·음 편할 편 / 똥오줌 변

총 9획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/便/

恁

뜻·음 생각할 임

총 10획 · 부수 心





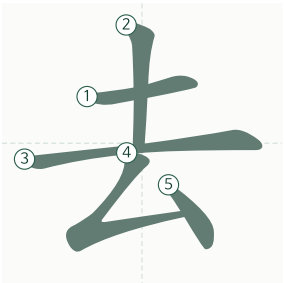
hanja.wordrow.kr/한자/恁/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





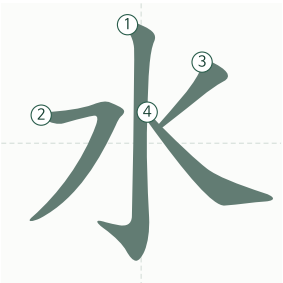
hanja.wordrow.kr/한자/去/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





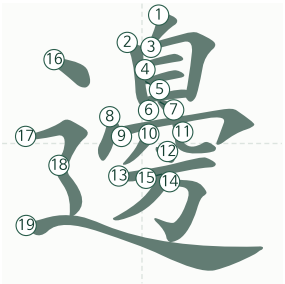
hanja.wordrow.kr/한자/水/

邊

뜻·음 가[側] 변

총 19획 · 부수 辶





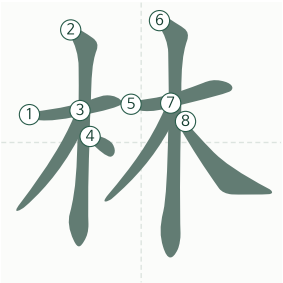
hanja.wordrow.kr/한자/邊/

林

뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/林/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 22자

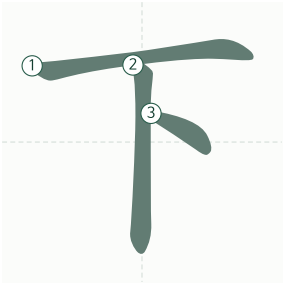
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





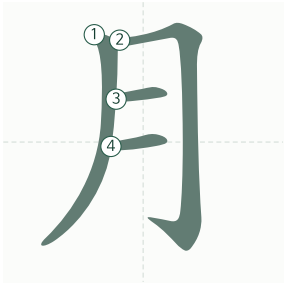
hanja.wordrow.kr/한자/下/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





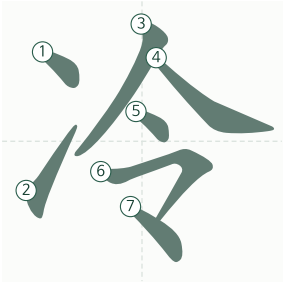
hanja.wordrow.kr/한자/月/

冷

뜻·음 찰 랭

총 7획 · 부수 冫





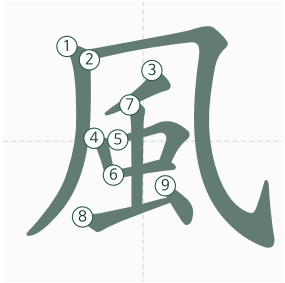
hanja.wordrow.kr/한자/冷/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





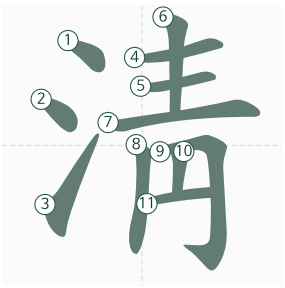
hanja.wordrow.kr/한자/風/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





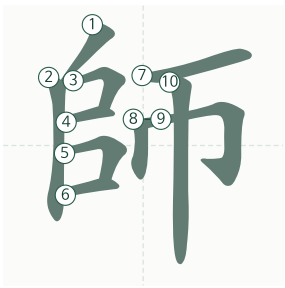
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

師

뜻·음 스승 사

총 10획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/師/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 22자

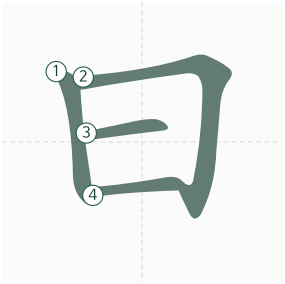
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 日





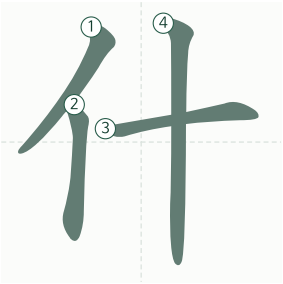
hanja.wordrow.kr/한자/日/

什

뜻·음 열사람 십 / 세간 집

총 4획 · 부수 人





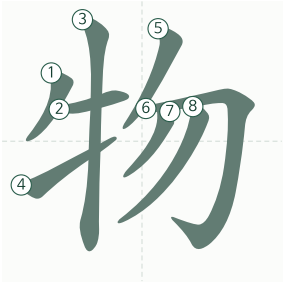
hanja.wordrow.kr/한자/什/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





hanja.wordrow.kr/한자/物/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 麼.